## CONTENTS

List of Illustrations

Pre	eface an	nd Acknowledgements	xi
1	Intr	oduction to Second Language Pragmatics	1
	1.1	What is Second Language Pragmatics?	1
	1.2	Second Language Pragmatics:	
		A Brief Historical Overview	7
	1.3	What Research Questions are Asked in Second	
		Language Pragmatics?	19
2	Lan	guage Production: Conceptual Background	25
	2.1	Pragmatics	25
		General Pragmatics, Pragmalinguistics, and	
		Sociopragmatics	29
	2.3	Speech Act Theory	33
		Directness and Speech Act Realization	38
	2.5	Politeness	42
	2.6	Social Variables and Context	49
		Conclusions	51
3	Data Elicitation Methods in L2 Pragmatic Production		
	3.1	Data Collection: Ethical and IRB Concerns	53
	3.2	Discourse Completion Tasks	55
		Role Plays	69
		Recording of Authentic Data	78
	3.5	Conclusions	88

Compreheysion and Awareness

5.2 Myasures for Metaphyanatic Awareness

a casal same a sinkludy a ca

ix

4	Lan	guage Comprehension and Awareness:	/
	Con	nceptual Background	90
	4.1	Logical Inferencing: Conversational Implicature	91
	4.2	Associative Processes, Inferencing, and	
		Relevance Theory	98
	4.3	Conventionalized Forms and Generalized Implicatures	101
	4.4	Appropriateness and Politeness	104
	4.5	Metapragmatics	106
	4.6	Conclusions	110
5	Dat	a Elicitation Methods in L2 Pragmatic	
	Cor	nprehension and Awareness	112
	5.1	Multiple-choice Tests	112
	5.2	Measures for Metapragmatic Awareness	124
	5.3	Conclusions	139
6	Inte	eraction: Conceptual Background	142
	6.1	From Etic to Emic, and the Case of Politeness	
		Phenomena	142
	6.2	Meaning Making in Interaction: Contexts	147
	6.3	Meaning Making in Interaction: Co-acts	150
	6.4	Meaning Making in Interaction: Activities	153
	6.5	Multimodality	158
	6.6	Conclusions	161
7	Dat	a Elicitation Methods in L2 Pragmatic Interaction	163
	7.1	Structured Data for Pragmatic Interaction	164
	7.2	Interaction Approaches to Role-play Data	166
	7.3	Conversation Analytic Approaches to Role-play Data	169
	7.4	Authentic/Semi-authentic Data for	
		Pragmatic Interaction	179
	7.5	Conclusions	194
8	Cor	clusions	197
	ossary		202
Re	References		
Inc	lex		230